



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 15/25

Il-Lussemburgu, 10 ta' Frar 2025

Udjenza tal-Qorti tal-Ġustizzja

Impenn solenni ta' tliet Membri tal-Kummissjoni Ewropea

Matul udjenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Frar 2025, tliet Membri tal-Kummissjoni Ewropea ħadu l-impenn solenni previst fit-Trattati.

L-impenn solenni ttieħed minn Maroš Šefčovič, Hadja Lahbib u Christophe Hansen.

Minkejja li t-Trattati ma jipprevedux il-modalitajiet speċifiċi għat-teħid tal-impenn solenni, il-Kummissjoni dejjem tat importanza kbira għall-fatt li l-impenn jittieħed quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

L-impenn solenni meħud mill-President u mill-Membri tal-Kummissjoni Ewropea huwa s-segwenti:

“Maħtur(a) Membru tal-Kummissjoni Ewropea mill-Kunsill Ewropew, wara l-vot ta' approvazzjoni tal-Parlament Ewropew, jiena nimpenja ruħi solennement:

li nosserva t-Trattati u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea fil-qadi tal-funzjonijiet tiegħi kollha;

li neżerċita r-responsabbiltajiet tiegħi b'indipendenza totali, fl-interess generali tal-Unjoni;

li fit-twettiq tal-kompiti tiegħi la nfittex u lanqas nieħu istruzzjonijiet minn xi gvern, istituzzjoni, korp jew organu;

li ma nwettaq ebda att li jkun inkompatibbli man-natura tal-funzjonijiet tiegħi jew mat-twettiq tal-kompiti tiegħi.

Jiena nagħraf l-obbligu stabbilit mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li bis-saħħa tiegħu kull Stat Membru għandu josserva din in-natura u għandu jastjeni milli jfittex li jinfluwenza lill-Membri tal-Kummissjoni fit-twettiq tal-kompiti tagħhom.

Jiena nimpenja ruħi wkoll li, matul il-perijodu tal-kariga tiegħi u wara li tintemm, nosserva l-obbligi marbuta mal-pożizzjoni tiegħi, b'mod partikolari d-dmir li nagħixxi b'integrità u diskrezzjoni f'dak li jirrigwarda l-aċċettazzjoni ta' ċerti inkarigi jew ta' ċerti benefiċċji.”

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ritratti tal-udjenza jkunu disponibbli fuq is-sit [CVRIA](https://curia.europa.eu).

Ibqgħu konnessi!



Anness

Diskors tal-President Koen Lenaerts

Sinjuri Membri tal-Kummissjoni Ewropea,

Sinjuri,

Hekk kif niddikjara miftuħa din l-udjenza, nagħtikom merħba fisem il-Qorti tal-Ġustizzja.

Illum il-Qorti tal-Ġustizzja tiltaqa' sabiex tircievi l-impenn solenni ta' tliet Membri tal-Kummissjoni Ewropea l-gdida li ma setgħux jattendu għall-udjenza solenni tas-27 ta' Jannar li għadda, li matulha l-Presidenta tal-Kummissjoni u għoxrin Membru tagħha ħadu dan l-istess impenn.

Dan l-impenn solenni huwa previst fl-Artikolu 245 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u huwa ta' użanza stabbilita li dan jittieħed quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. Din l-użanza għandha tifsira simbolika doppja. Hija tesprimi l-impenn tagħha għar-rispett tad-dritt li jikkarakterizza l-Unjoni Ewropea u l-funzjonament tal-istituzzjonijiet tagħha, fosthom il-Kummissjoni. Din l-użanza tenfasizza wkoll l-importanza tal-kompiti li l-Kummissjoni hija mistennija twettaq, fl-interess ġenerali tal-Unjoni, konformement mat-Trattati.

Id-deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew tat-28 ta' Novembru 2024 li taħtar lill-Kummissjoni Ewropea, li l-qari tagħha sar waqt is-seduta solenni tas-27 ta' Jannar, fethet it-triq għall-eżerċizzju, minn din il-Kummissjoni, tas-setgħat li hija għandha skont it-Trattati, għall-perijodu mill-1 ta' Diċembru 2024 sal-31 ta' Ottubru 2029.

Il-programm ta' azzjoni tal-Kummissjoni l-gdida, li l-President tagħha pprezentat ftit xhur ilu quddiem il-Parlament Ewropew, għandha l-għan li tagħti prijorità lil Ewropa iktar kompetittiva, reżiljenti u inqas dipendenti minn barra f'kuntest dinji diffiċli, li qed jinbidel b'mod qawwi fil-kuntest ġeopolitiku, ekonomiku, ambjentali u teknoloġiku.

L-enfasi hija wkoll fuq il-ħtieġa ta' Ewropa soċjalment responsabbli u solidali, kif ukoll fuq it-tishiħ tal-protezzjoni tal-kategoriji vulnerabbli tal-popolazzjoni f'soċjetà dejjem iktar diġitali.

Fost il-punti ewlenin ta' dan il-programm ta' azzjoni hemm ukoll id-difiża kollettiva tal-valuri tal-Istat tad-dritt kontra l-ksur tagħhom minn ġewwa jew minn barra l-Ewropa, u li jheddu l-pedamenti stess tas-sistemi u tal-istituzzjonijiet demokratiċi tagħna.

Dawn il-prijoritajiet ta' azzjoni jenfasizzaw l-importanza tal-kompetenzi li ngħatawkom, kemm fir-rigward ta' M. Šefčovič, il-kummerċ u s-sigurtà ekonomika, ir-relazzjonijiet interistituzzjonali u t-trasparenza, u H. Lahbib, l-ugwaljanza kif ukoll l-istat ta' thejjija għall-kriżijiet u l-ġestjoni tagħhom, jew, għal C. Hansen, l-agrikoltura u l-ikel.

Il-kwalitajiet personali tagħkom kif ukoll l-esperjenza professjonali tagħkom u r-responsabbiltajiet ta' livell għoli li kontu meħtieġa teżerċitaw matul il-karrieri preċedenti tagħkom jagħtuni l-fiduċja li ser tkunu kapaċi taffrontaw l-isfidi kbar li jistennewkom matul din il-leġiżlatura u li ser teżerċitaw b'suċċess ir-responsabbiltajiet il-godda tagħkom.

Fisem il-Qorti tal-Ġustizzja u l-Membri tagħha, nifirhilkom mill-qalb u sinċerament nixtiqilkom li l-isforzi tagħkom jirnexxu sabiex tingħata ħajja gdida lill-Ewropa u tikkonvinċu bil-valur miżjud li din il-kostruzzjoni Ewropa tirrappreżenta f'dawn iż-żminijiet fejn il-paċi ma għadhiex għażla, anki fil-kontinent Ewropew, bħala kisba solida.